

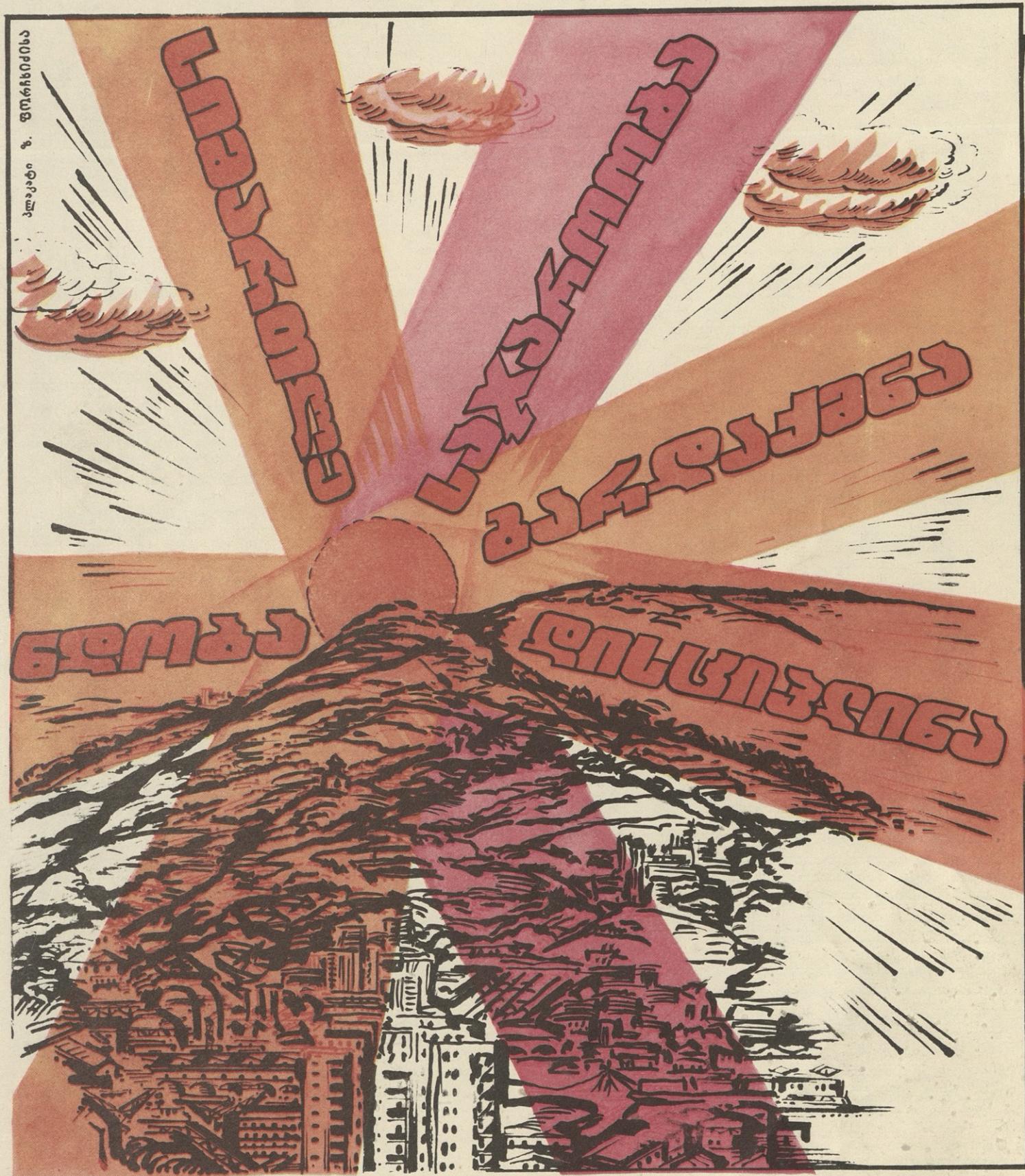
కోడ్జీడ్

4

మాసికియాలగ

1988

ప్రముఖతులు, కావితలు, చిత్రాలు



ტერიონის გვარი, ტერიონის კუმარი

ააა, გავიდა წელი განსაცდელის, წელი ზევთა ლაშერობის, წყალთა აღზევების, შეწერთა მთქნარების... წელი შენ ნაჟედი სეისყოფის ჯოჯოხეთური გამოცდისა..

ჩემო საქრთველოვ, შენ კიდევ ერთხელ დამტკიცე, რომ შენი სეის ჯავშნი რწმენა იყო და ისევ რწმენაა — ეს წაუცვალი, აუღებელი ციტადელი!..

აქამდისაც ბევრჯერ გიმკა ცეცხლი და გიგრეხია წალი!..

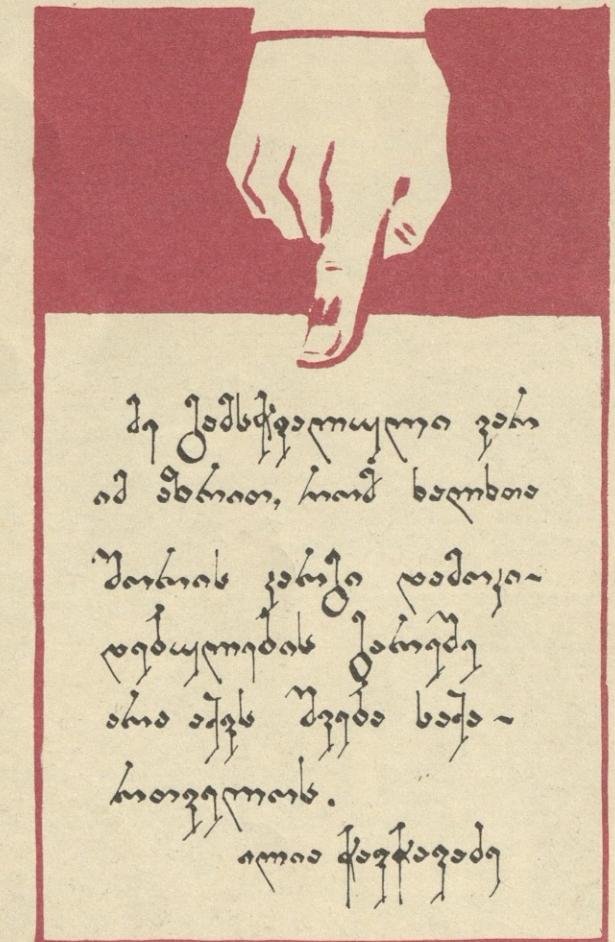
შენი შვერები უფრო ძლიერი აღმოჩნდნენ, ვიზერე მთხელი, ვიდრე აშენებული რიონი და კალაპოტიდან ამოღვრილი ენგური!..

მიდი-მოდის წუთისოფელი!.. მი-ილერება დრო და საზრუნავი საზრუნავს ემატება!.. ყოველი დღე თავისს მოითხოვს! მომავალს ღირსეული შესვერდა უნდა! ჩვენ კი ჯერ კიდევ ბევრი ჩარ-ზელი პრობლემა გვაქვს დასალაშერავი! ტურილა გვეგონა, რომ ჩევოლეცია ისტორიამ ჩაიბარა და ჩვენ მომოლოდ მისი ნაყოფი უნდა გვეკრიცა! ჯერ კიდევ დადის ჩვენის ჭვევანაში ძველის უცვლოდ და უხორცო აჩრდილი! ჯერ კიდევ გვყავს მადაგასიებული ადამიანები, ვისთვისაც ცხოვრება მხოლოდ სხეულის უუფრინება, სი-ზარმაცის ტყილი მთქნარება და



ხალხის ჯიბიდან დატაცებული კეთილდღეობა! ჯერ კიდევ ვალში ვართ მათ წინაშე, ვისი სისხლიც ტყვიით დაცხრილული დროშებივთ ეფინა ბარიკადებს!..

ბევრი გვასწავლა ბრძენმა წუთისოფელმა! — თურმე ცერცერივით გვიყრია არაფრისმთქმელი სიტყვები და ყალბი ტაშით ან-თვეულ ხელისხულებსაც ხშირად ვიგრილებდით!.. მზეს კუმალავდით იმას, რაც კველაზე მაღლა უნდა აგვეწია, რათა ხალხს და-ნახა, ეგრძო, ეფიქრა!.. და ასე, უკითხავად სცვიოდა კენჭი და დუღაბი ჩვენი რწმენის კედელი!.. ამიტომ იქცა დღეს გარ და ქმნა კველა ჩვენი საქმის, სიტყვისა თუ აზრის კეთილ, მაგრამ



მე ქიმისტი რომელი კას
იმ მხრის, რომ ხალხით

ხალხის კასტი რამარკ-
არქიტექტის ქარები
ისა და მარებ საქა-
რის მიმართ.

აღმა ქადაგი

ცრემლი მომადგა, მრისხანების ცრემლი!.. მაგრამ მისი სამშობლოში წინასწარმეტყველება-დაც ჩავთვალე — ამას თითქოს მთელი მსოფლიოს მომავალი ამბობდა: „ომი არ იქნება!..“

არ უნდა იყოს!..

ამ ახალ წელს კიდევ უფრო უნდა გავანელოთ პოლიტიკური კონფლიქტების აშიშინებული წურილი, კიდევ უფრო მეტი მანვილი გადავადნოთ უროდ და ნამგლად!..

„ომი არ იქნება!..“

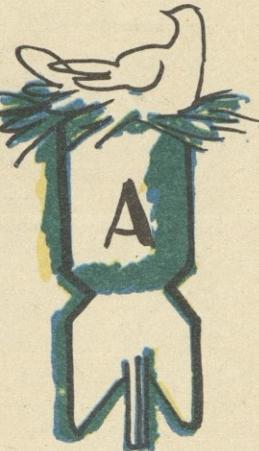
ჩვენ მშვიდობის ჯარისკაცები ვართ! ჩვენ მოვსპერ ფაშიზმი! ჩვენ ამოვდეთ აპეური პოლიტიკური ავანტიურების აშვაბულ ქიფაკებს, ჩვენ ვაშენებთ და ვთე-სავთ, ამიტომ მშვიდობა ჩვენი მომავლის მეგზურია!

იყოს ეს წელი სიმრავლის, აკვ-ნების ხილუხის პალატას — ჯერ კიდევ ბევრგან ყმუის სიყვილი, ითხება ტყია და ცეცხლი!.. იმ დღეს ჩემს პატარა გოგონას, ჯერ სამიც რომ არ შესრულებოდა, თვალი მოეკრა ტელევიზორის ექრანზე აბრიალებული ცეცხლი-სათვის, ფოლადის უზარმაზრი ჩაგვახედა სარები! პო, საკ-ხოჭოებისათვის, და გადიდებულ, თვალებით ისეთი შიში ედგა, მული მომეტყალა, მერე სათამაშოებს მიუბრუნდა და თოჯნები დაამშეიდა — „ომი ალ იქნება, ნუ გვეინათ!..“

არ დაანახვებდა! მარ, დღეს თა-მუნი გვჰამს, რომ უკვე ხმა-ლა ვლაპარაკობოთ პრიმიტიუ-ციაზე, შიშველი ბარძაყვით თა-

ერთობლივი

აიდეის გადასაცემი



მომწონე გარევნილებაზე? რო-გორ დავიჯეროთ ან როგორ ევა-დებათ ეს იმ ერის შეიღებს, ვინც ქვეყანას ქალური კედემამო-სიღების, შინაგანი სიწმინდისა და ზენობრივი უბიწოვების სა-კვირველება — ქვთვანი მის-ცა?

როდის გაგვერლვა სულის სა-მოსი! რად ჩავიკიდოთ მწვირე-ში? ამ ახალ წელს უფრო თა-ვალდებით, უფრო დაუნდობად უნდა ვებრძოლოთ კველაფერს, რაც თვილდან ქადა გვზიდოს და სიმყრალით გვევსებს!

აღარას ვამბო ნარკომანიაზე!..

ეს ხომ საკუთარი თავის ანა-თემაა, საკუთარი დედის ძუძუ-კალთის ლანძღვაა, ერის საღო-ცავში შეფურთხება და შა-ვალ-ხალათში ისე დაგრევებაა. რომ მხოლოდ ყოვლისმოვნეობა სიკეიდობა მოგნახოს!..

საქართველოვ! მოიღოვ გუ-ლიდან ნარკოტიკების ეს თავზე-ხელალებული კინიბალები, რა-მეტუ ერთი მწივი ანისითვის ძუძუს დაგაჭინან, ბირთვისის ტიხეს თემურლენგს მიყენდან!..

თანამედროვეობის ეს საჭუ-რისები ლაპე კვერცხებივით ყრინ მომავლის საბუდარი და ცედა-ნის კუტუნით ხვდებიან შზის ამოსველა!..

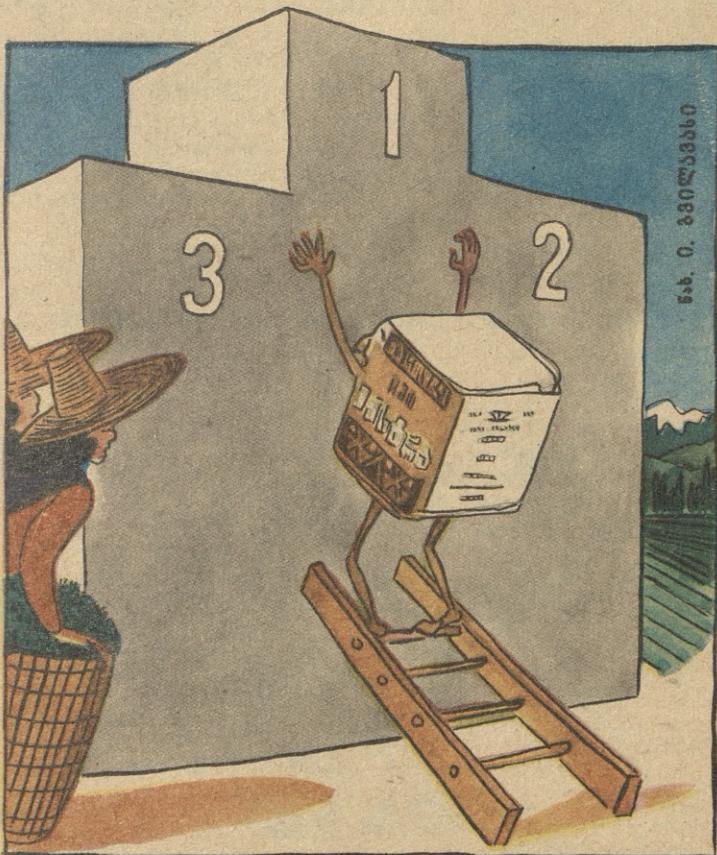
საქართველოვ, ანათემას მიეც კულა, ვინც ისედაც რიცხვმცი-რე ერს სამამულე რეს უხმობს!.. სირცეგოლში ჩაფალ მათი უდედ-მამი სახელები, აღმზრდელი, გამ-ზრდელი!..

პო, მზეო, დიდო წარმართო, მიცოცხლე ჩემი ერი, მიეც მას ძალა ძლიერებისა და დღეგრძე-ლობა უკვდავებისა!..

კემალ აზებიაშრი ილუსტრაციები ქ. ლოლუასი



— შერევილებო, იქნებ თქვენ გამატანინოთ
მანდარინი?



— რას გაჩერებულხართ? მომეხმარეთ..



ღია ხარისი

თაბილისის ციცვეუნეობის ხელმძღვანელობას

ჩამოცვიდა ჰეციდან თოვლი, ყინვა, ქარები..
შეკო, ხომ არ შეგცივდა, ღრუბელს რომ ეფარები?
ზამთარს კვლავ არ ველოდით და სახლმართველს ვაძაგებთ:
„მზიურ საქართველოში“ სიცოცისან ვძაგავებთ..
ვგრძნობთ პროგრესის სიკეთებს სახლში ჩატულ პალტოზე
და კარაქის ბრიკეტებს ვაწყობთ რადიატორზე!..
ქარები დაგვცინიან და ობლისი ამჩიტადა!..
ნუთუ უფრო ციცია კლოშა და კამჩიტკა?
თუ არ ვინდობთ ერთმანეთს არც ჩამე გვანალვლებს,
არაუს დავლევთ, ღმერთმანი — ყველა კანონს დავარღვეთ!
როცა დაგვინხავენ აკრძალულ შეამზე შესეულო,
მაშინ გაგვილახვენ ალბათ ცივ-თბო-ზესვეური!

ანლა თვით გაშურს (ისე ვართ) ჩრდილოეთის ბუნება:
ნუთუ არ გვეღირხება მოსავით ჩატუნება?
რაქ ვიც, თბილისის შენ გამთბობა არა ხარ,
ამ ლექსისთვის ძილის წინ ყინვით უფრო გამლახავ..
შეტს არას გთხოვ, მოსკოვში ვითომ შესათანხებლიდ
როცა წახალ, მეც მაშინ წამივვანე თანმხლებლად
რადგან ცვივა ჟეციდან ზამთრის ყევლა „როსკოში“,
რადგან მცივა, მეც მინდა ვიკო გამთბორ მოსკოვში
გრიბის ვიცემინებით თოთქოს (აუცხი..) ტიტველნი!
გწერთ პატავ-ცემინებით თქვენი აკციპი ტერი!



ჭაჭაული ლექსი

გაბომ ხელისგულზე დაიხედა, ბალნები არ პქონდა, დაფიქრდა:
— ვითომ რატომაო?
როგორც აცტომატი, ბუნებამ ასე გაკრიალებული რისთვის
დატვოვ?

ალბათ ტაშისთვისო და მაშინ გადაწყვიტა:

— უნდა ავითოვხო ეს ხელობაო!
კიდეც პითოხა და საქმე დაივიწყა ამისთვისაც.
სულ „ვამა-ვაშა“ ივაშვილა, დაიღოლა გაბო ტაშით.

აბორდავით დაეუფლა რბილ საგარძელს...

კაცმა არ იცხ, სანამ გაძლენს, მაგრამ ვიღრე არის, ვით რეა-
ლისტ ეკადრება, არად ავდებს სათონებას, ცხრაში რომ კაცს

სიტყვას აძლევს, ივიწყებს ათ ნომბერს.

„თუ ვინმემ რმე ურჩია, მასვე მიასალებს საკუთარ იდეად.
ხელქვეითებთან ურჩია, უფროსებთან ფუნჯია, რბილად რომ მოეს-
ეს პლიტრას.

ზოგჯერ ჩუმად გადახუხავს „პალ-ლიტრას“, ისე სიფხიზლის
გუბეგი.

არა უძახს კია, მთხოვნელებთან სულ ღიმილი აკერია, მაგრამ,
თითქოს პოკრია, ბლეფს თომაშობს.

„ქი-ქაცონ“ ეძაბიან, უარს არავის ეტევის, მაგრამ როგორც
პიკასოს არ გაუხლეჩია ატომი, ისე არც გაბოს გაუკეთებია ნახ-

ტომი ვინმეს საშეველად.

ასეთია გაბო ვითარებათა სხვათა და სხვათა გამო.

აკციპირები

ଓଡ଼ିଆରେ କାନ୍ତାରୀଖାଳି

ფალეთონი

დიდი მოხერხებული კაცის სახელი ჰქონდა ა ვეტო ვს. ფულის მხარჯავ ბიჭად თვლიდნენ და ძმაკაცებიც ბლომად ეხვევდნენ. თავლი იყოს, თორემ ბუზი ყოველთვის გამოჩნდება, გაუბნად გაუდევდა ხოლმე და მერე მათ გასაგონად დასხენდა: ჰყენით უნდა ცხოვრება, ჰყენით! თავისი გამჭვიახი გონგის წყალობით არხებინდ ცხოვრობდა ა ვეტო ვს. სანამ მისი საშინინობით არ დაინტერესდნენ.

მანეც რა გონებაგამშრიახობისა და დამ-
სახურებისათვის მიიქცია ა 3 ა ტ მ 3 შ ა ყუ-
რადლება?

ամեն տերութա հոմ առ զայտունուրութ,
մոյլաց զերպութ: մոմացրեծուու ոյս և
զարլուկ հառունու յնոմանաւուու և Տահար-
մու զարութանեածու, մասես զամուրունցեծու-
աշուրցուսէրենածու քամունիւրաց յսէրարութ
և աշոմու եղուսանց, հոմլու և Տաշուլցուտ պո-
ւու և հուսես օրծուու լուցմա զամուն-
ութանդու 30 լուժը լուսումասալուս.

მაღა ჭამაში მოღისო, უთქვამთ, ა 3 პ-
ტ ო ჰე ა გ ცოლტავა ბოცა-ნახევარი ლვი-
ნო და ლუქმის გაზრდის დამატებითი გზის
ძებნას შეუძლა. იძოვა კიდევც. როგორც
შემოწმების მასალებიდან ჩანს, 1986 წლის
სექტემბრიდან მოყოლებული შის გადაზი-
დულ ლინოში ლაბორატორიული შემო-
წმებით აღმოჩნდა 0,1-0,2 მოც. პრო-
ცენტის რაოდენობით ეთილის სპირტის
ანალიზი.

დანაკლიისი რის დანაკლიისი იქნებოდა,
თუ მის სათავეს არ მოიძიებდნენ და ხე-
ლისგულივით არ წარმოაჩენდნენ ა 3 ტო-
ვი ს მოძრაობის გრაფიკს. აი ისიც: ახალ
სოფლის დვინის ქარხნიდან გურჯაანის
ღვინის დამაშეულებელ ქარხანაში გადა-
ზიდა 521,4 დეკალიტრი „ჰერცო“, ხოლო
გურჯაანის საწარმოო გაერთიანების შრო-
მის ღვინის ქარხანაში — 1043 დეკალიტ-
რი ღვინომასალა „შეამთა“ და 521,2 დეკა-
ლიტრი „გარეჯი“, შილდის ღვინის ქარ-
ხნიდან თელაპინის ღვინის ქარხანაში —
1614,8 დეკალიტრი „საფერავის“ ღვინო-
მასალა, ენისლის ღვინის ქარხანაში
1073 დეკალიტრი საკონიაკე ღვინომასალა,
ქინძმარეულის მიწისკვეშა ღვინის საცავ-
ში — 1053,8 დეკალიტრი „ვაზისუბნის“
ღვინომასალა.

— იცი, ჩემთვის გენოსევლო, რას ნიშნავს
0,1-0,2 მოც. პროცენტი? ეს ხომ ტო-
ნიბით დაინიშნა! ამ დროს კი საქმისადმი

არნაულ გულგრილობას იჩენენ გამგზავნი
ქარხნების სპეციალისტები — ახალსოფლი-
სა და მილდის წარმოების უფროსები
ა. ს უციდვილი და ო. ბურჯავაშვილი
ლი, ქიმიკარაგანების ცენტრა-
ლური ლაბორატორიის გამგე ვ. ა. თუა-
შვილი და მთავარი ბუღალტერი თ. ა ვა-
ზაშვილი, რემელთაც რევიტება არ
მოხდინება თოილის სიირტის შემცველო-
ბაში გამოვლენილი სხვაობის მიზეზის
დასადგენად.

ქიმიკურების პოზიცია დაიჭირეს ბუღალტრებმაც. ფასების საკავშირო სახელმწიფო კომიტეტის დადგენილების მოთხოვნით, ეთილის სპირტის შემცველობაში დანაკლისის გამოვლენის შემთხვევაში ბუღალტერია ვალდებული იყო მოეხდინა სათანადო რეაგირება ზარალის ასანაზღაურებლად. რა გამოდის? იქმნება ჯაჭვი, რომლის რგოლებს დაკარგული აქვთ უცნებელია — არ სრულდება სამსახურებრივი მოვალეობა და ა კ რ თ ვ ი ს ნ ა ი რ საქმისნებს ასპარეზი

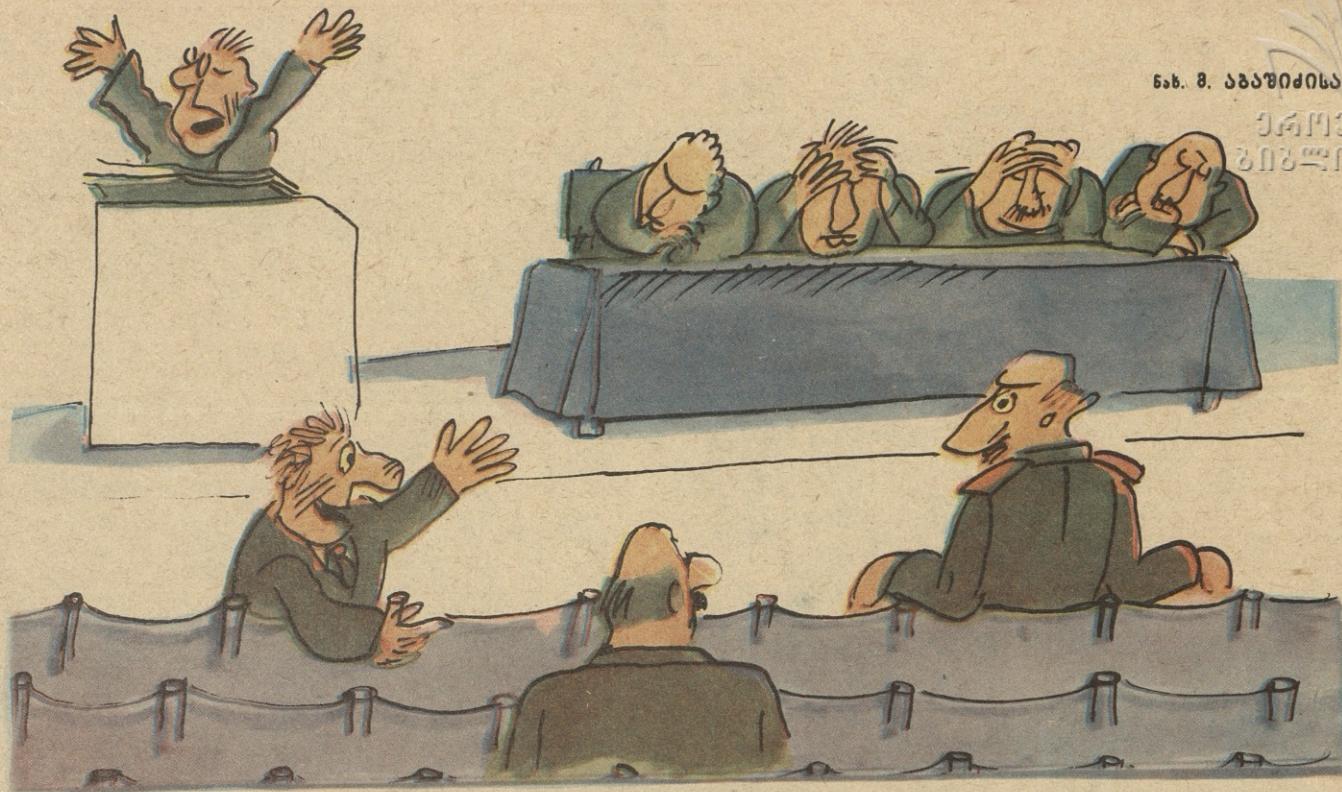
ეძლევათ! ნათელი სურათია, როცა ხელი
ხელს ბანს, ორივე კი — პირს.

სატელევიზიო ფილმში მასპინძელს, ელუ-
ბოს, ღვინის ქურდები სიძუნებში სდეგდნ
პრალს და, ორგორც ფინანსიდან ჩანს,
კლიბი ძუნწი კი არა კარგი მომტხნიც
გამოდგა... ვერც ქინძმარაულის ღვინის
საწარმო გაერთიანდნის მესვეურებს დავ-
დებო ბრალს სიძუნებში... პოდა, სკანდალ-
რომრეწის ბრანდებით მის განერალურ
დიაკეტორს ა. გ ზ ი რ ი შ ვ ი ღ ს დავა-
ლა მსგავსი დარღვევებისა და დატაცების
ფაქტების თავიდან აიღების მიზნით გა-
ატაროს მკაფიო აღმინისტრაციული ზომე-
ბი ახალსოფლისა და შილდის ღვინის ქარ-
ხნების წარმოების უფროხების, გაერთია-
ნების ცენტრალური დამორჩორის გამ-
გისა და მთავარი ბუღალტრის, აგრეთვა
ქიმიკოსების მიმართ.

რაც შეეხება ლინის მთავარ ქურდს
ჯ. 3. ა 3 ტო 3 ს (და მის კლიენტს
გ. 6. ჭინჭარა ულს), მათ ხვედრს სა-
საჩართოო აარევდნ.

1 ፩፻፲፻፭፻፬፻፬





— რატომ დაიღეთ ჩვენი ცოდვა?! გულოდათ დილამდე ეს ხალხი გამოსაფხილებელში!..

მიღების დღეა!
მარტამ არა ჭილდოს მიღების,
არც აპაზის,

არც მოსაფლის,
არცა — ხელფასის..

გალერეა მისაღებთან
თითქოს ნიღების,
და წერის ურო

აძლიერებს დარტყმას კეფაში!

მიღების დღეა!

დღე — ჩახჩახა,
როგორც ნატერს ხე,
ჩათქმული ჩვრები რომ ახია
ჭრელჭრულ ფოთლებად;
უქრი წინაწინ გადაკრავს
სახეს ატმის უროს,
წინაწინ აჩერებ,
შიშის განცდას თუ შეშუოთება.

ზოგში ნაქები ნებისყოფა

ისე მიმქრალა,
იერებ ვატყობ,
რომ ვაღაცას მწარედ აგინებს!..

ზოგიერთი კი

თავმოვარე გახლავთ იმგვარად,
გაწილებულიც,
კრაულილი ტოვებს კაბინეტს.

შეღების დღეა!

შესაფერი მხოსნური ქნარის,
და, იგი ქნარიც
ღირსეულის

ხელდებით ეღერდება

შინიშედ იღება
დერმატინის ორსული კარი,
ასევე მიმიშედ იხურება
„შემდეგის“ შემდეგ.

მიღების დღეა!

რომ ერგება უფერებელ აშინდს
ღიამილწამული დაირების
განგრძობის უაზი;
დღე, როცა ხიტუვებს არიგებინ,
როგორც რეცეპტებს,

მიღების რაინ

რომ პაციენტი
არარსებულ წამალს ეძებდეს!..

მიღების დღეა!
სიმჭიდროვე გადარდებს რიგის,
მაინც იქსის მოთხინებით
ამ რიგს მიჰყვები;
შიშობ კიდევაც; —
შესაძლოა დამთავრდეს იგი
შემონახული ათასგარი
აბის მიღებით!..

ავალდებულებ საკუთარ თავს —
ბოლომდის გაძლობე
ლოდინში ლამის დაიბერინ
ძარღვები ერეოლით
და შესციცინებ
შოქალაქის
ბედ-იძმლის სასწორს,
სულ რომ მერყეობს
უარსა და თანხმობას შორის.

მიღების დღეა!
ჩახადენი რაღაც გმიროლის
(ჯარიან გულშე
შესაძლოა აქაც იყოდომი)



საჭმე, ათასგზის შესწავლილი

და განხილული

ათასმეტერთედ შეისწავლონ

და განიხილონ!..

გარეთ კი
კვლავაც ჩვეული გზით
ცხოვრება მიდის,
ახალ-ახალ ნარგავებით
ამკობენ ქუჩებს,
ბეღურებისთვის
უჯობნია ბავშვების ტიტინს,
სხვა მხრივ ჩიტუნებს
ასეთ გზეში რა დაყუჩებო?!

მიღების დღეა!
მთელ კვირაში
მარტო ერთი დღე,



ხოლო ამ დღემდე
დრო რარიგად ზანტობს,
მე მკითხებთ

მინდა შევძახო
მთხოვნელთა რიგს:

შესაძლო არის,
— გულს ნუ გაიტეხთ,
რომ დღეის სწორს
დადგის კაი დღე!..

ოთარ ზალამბერის

ବାବ. ୩. ଶୋଭାଖରିବା



— ეს რა დრო დაგვიდგა?!

გამოდ არაზი
ტაშს ნუ ასწავლი!

(ମୁଖ୍ୟମନ୍ଦିର ପାଇଁ ମାନ୍ୟମନ୍ଦିର ପାଇଁ)

100

କାନ୍ତିର ପାଦମଣି

“ଫୋର୍ମାଟ୍”

ବାବ. ୧. ୧୬୧୪୩୦୮୯

ნიჟავი განკარლი

ଶାକ ଏ
ମେଲୁହରୁ

ગુરૂનાના કાવ્યમણદા

କ୍ରୀ. ୮ ରୁ ଶାଖା ଶିଖିଲେ କାହାରେ
ନିରାଳୀ ଏହା ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପାଦାର୍ଥ ଦ୍ୱାରା
ବିନ୍ଦିରେ ଏହା ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପାଦାର୍ଥ ଦ୍ୱାରା
— ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପାଦାର୍ଥ ଦ୍ୱାରା ଏହାରେ
ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପାଦାର୍ଥ ଦ୍ୱାରା ଏହାରେ
— ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ
— ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ
— ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ
— ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

— 10 — സാമ്പത്തിക മന്ത്രാലയം

„ରୋଗିଲ୍ସା“ ଏବଂ
„ପିଲେଜିସ“
ତାଙ୍କୁଠାରିଲେଟ୍‌ଶିଳ୍ପ
କେଣ୍ଟି

„ნიანგი“: სალამალეეიქებ!
„კირ ფია“: ღმერთმა გაგი-
მარჯოს.
„ნიანგი“: ჯანზე როგორა

କଣ ?
“ହେ ଓ ହେ ?” : ଗାନ୍ଧାରୀଶ୍ଵରଙ୍କିଂ ପଠ-
ଦ୍ୱାରୀ
“ହେ ଓ ହେ ?” : କୁ ମାତ୍ରାରୀଥି, ଅଟେବି
କାଲୋଦୀନିବିନ୍ଦି, ରାମି ବିନ୍ଦି,
ରାମିଜିନ୍ଦି ଦିନିବିନ୍ଦି
କୁ ହେ ଓ ହେ ?” : ଉଚ୍ଚ ଗ୍ରାମୀଯାଳ୍ୟରେଖିନ୍ଦି
କୁଷିତ, ରାମ ମନ୍ଦିର ନାନର୍ଜିନ୍ଦି
କୁଶିତ ଗାନ୍ଧାରୀଶ୍ଵରଙ୍କିଂ ପଠ, ଶ୍ରୀ-
ଶ୍ରୀ କଣ୍ଠନାନି ଗ୍ରାମୀଯାଳ୍ୟରେ, ପିଲା ପାଇ
୩୫ ନିର୍ମାଣ କାଲୋଦୀନ
“ହେ ଓ ହେ ?” : କାନ୍ଦିପି ମନ୍ଦିରଙ୍କିଲ୍ୟ

ჩრდას გილინი

ნოველა

სასწაული რაღაცაა პლასტილინი!.. რა გინდა, მისგან რომ არ გამოიძრწოს, თუ რასაკვირველია, ოდნავ მაინც გაქვს ძერწვის სურვილი.

საბედისწეროდ, ბავშვობაში აღმომაჩნდა ძერწვის უნარი, ჩემს ბავშვობაში, რომელიც ეგრეთ წოდებული კოლუნტარიზმის აღზევების ხანმოქლე პერიოდს დაემთხვა. ბაღში ყოფნისას, მასხველი, დულცეა მასწავლებელი ჩემს გვერდით მჯდომ ნიკუშას მუდამდე მწვანე პლასტილინს აღლევდა, მე კი, ახლა რომ კუჭქრდები, ალბათ მამაჩრმის ხარისხი, — სულ მუდამ წითელს.

ერთხელაც იყო, დაგვირიგა ერთნაირი ზომის წითელი და მწვანე პლასტილინის ფორმები და ქვითხა: აბა, თქვენ იცით, აქედან ტანკები გამოძრწეთ და ეძგერეთ ერთმანეთის!..

მე წითელი, ანუ „ჩვენები“ ვიყავი და, რა თქმა უნდა, დიდ-დიდი ტანკები გამოძრწერწე, ნიკუშა მწვანე, ანუ „ისინი“ იყო და ბუნებრივია, ციცქა „ტანკუშები“ გამოაცილებილა. განვალაგეთ ჩენი რეინის რაშები ერთმანეთის პირისაირ და დაველოდეთ არმიის სარდლის — დულცეა მასწავლებლის ჩამოვლას.

როგორც იქნა, გაისმა ალლუმის დაწყების სიგნალი და სარდლიც გამოწნდა სამხედრო საბჭოს რამდენიმე წევრის თანხლებით. გულმა ძეგრას უმატა. თვალებგაბრწყინებული მომიახლოვდა, შენ ნამდევილი საბჭოთა ტანკები ჩამოგისხამსო, შექართ. იქით ნიკუშასაც მოუწონა ნახელავი — ჰყევიანად მოქუცელხარ, შეღლო, იმათხე ეგი არა-მიაო, მაგრამ ბოლოს მაინც შებლშეჭმულ-ნილი მომაჩრდა.

— აი, ზორბა კია შენი ტანკები, მაგრამმდ... რაოდენობითა ცოტა! ჩვა წითელი ტანკისთვის ნიკუშას, ხომ უყურებ, ოცდა-თხი მწვანე ტანკი დაუპირისპირებია, — თქვა და სამწყობრო ნაბიჯით ცივად გაგშორდა.

სახე დამებრიცა და საგონებელში ჩავარდი. ფაფის ჭამა სულ დამაკიწყდა.

— იცი რა, — სახელოში ჩამავლო ხელი ვერმიშელის ფაფით მოთხუპილმა ნიკუშამ, — მაგაზე ნუ იდარედებ!.. ხვალ მე უვრო ცოტას გავაეთებ ტანკებს, აი ნახავ, უფრო ცოტას გავაეთებ!..

— მართლა? — გამოცოცხლდი უმალ, — მე კიდევ, ცოტა ზომაში მოვეულებ და მეტი გამომივა. ვაშა!.. ოლონდ სსუ, მასწავლებლებმა არ გაგვიგონს!

მეორე დღეს უკვე 16 წითელი ტანკი უბლვერდა ავისმომასწავებლად 18 მწვანე ტანკს. სტრატეგიული თვალსაზრისით ესეც მნიშვნელოვანი მიღწევა გახლდათ, მაგრამ სათვალავში მაინც მტრის იარაღი სჭარბობდა იღნავ.

ჩამოუარი სარდალმა ჯარების განლაგებას, გულდაგულ შეათვალიერა, თითქოს პირველად გვხედავს, და, რის მოფერება, რა მოფერება!.. ზედაც არ გვიყურებს! ააღორა თავი ჰერში და ცრის: — გეტყობათ, ჯაშების გავლენაში მოქცეულხარ, დალესი თავისას არ იშლას, პოლიტიკური სიფიზზე მოგრძელებიათ და კაპიტულურთურ გზას დასდგომიართ!

ვერაცერი გავუგეთ. ბოლოს მაინც დამიყევავა: — სწორად კი მოქცეულხარ, ტანკების რიცხვი რო გაგიზრდია, მაგრამა, სუ ნამეტავსაც ნუ იზამ, თორმე ემოტელა მოცუცეული წითელი ტანკი სად გაგონილა?

ისევ დეპრესიაში ჩავვარდი (სარდლის სიტყვებია ეს), მაგრამ ისევ „მოწინააღმდეგებ“ გამამხნევა. მეუბნება ნიკუშა: მაგაზე აღვილი რა არის, ხვალ ჩემი ალასტილინის ნახვარს სულ შენ მოგცემ, გაურიე შენს წითელში და უველავერი წესრიგზე იქნება, პოპაგანდისტული თვალსაზრისით ჩემი ტანკები მაინც ფიორები უნდა იყოსო.

გავურიე. ვეიბლოვდება მესამე დღეს დულცეა მასწავლებელი, გულდასმით ათვალიერებს საბრძოლო პოზიციებს და თვალს არ უჯრებს — 19 ზორბა წითელი ტანკი მრისანედ იუურება 11 ციცქა მწვანე ტანკის მხარეს!

— ყოჩალ, მალლადეც!.. — მხარზე მომითათუნა ხელი სარდალმა და მოკოლადის ფილა ისე ფფიციალურად გადმომცა, თითქოს წითელი ვარსკელავის ორდენი ყოფილ.

გათამამებულმა ვზარდე და ვზარდე ნიკუშას მწვანე პლასტილინის ხარჯზე ჩემი წითელი ტანკების რიცხვი და, როდესაც საქალაქო დათვალიერებისას ჩემი ნამუშევარი რესპუბლიკური მნიშვნელობის ინსპექტორს აჩვენეს, — ერთი ფორმა პლასტილინისაგან 29 ტანკი დააზადაო, — ინსპექტორმა საბრძოლო პოზიციას ერთი ტანკი ააგალ, თვალებზან მიიტანა და საპნის ბუშტიც გასქდა: — მართალია, საკმაოდ ზორბა ტანკებია და რაოდენობაც სარეკორდო, მაგრამ სამაგიროდ და სამწუხაროდ ურიად (ეს ორი სიტყვა ხაზგასმუ-



ლად წარმოთქვა) წითლები ალარაა, გაურკვეველი, ჩენი აზრით, კომპრომისული ფერი გადავრავს და უკეთეს შემთხვევაში — რექლამაციის სუნ ასდისოს...

...მას შემდეგ ბევრმა წყალმა ჩაიარა. ახლა კი ოცდაათისა გახლდართ და ერთერთ რძის კომბინატში ერთ-ერთ სამქროს განვაგებ. სულ წითელ-წითელი გარდამავალი დროშებითა მაქვს კაბინეტი მოჩითული. გეგმებს ვასრულებ, რომელია!.. წინათ საკავშირო ჯილდოც დავიმსახურეთ. „ყოჩალ, მალლადეც!“ — მხარზე ხელს მითათუნებნ ჩემი უფროსები, მაგრამ ხანდახან ელდასაცით გამახსენებს თავს ბავშვობის დრონდელი ფილა — ერთიც ვნახოთ და იმ ინსპექტორივით პრინციპული ძიადობურების საიდანდაც — რას შვრები მაშინ!?

მო უმტესეს, რომ ნიკოლოზი (იგვივე ნიკუშა) ახლა გამწვანების ტრესტში მუშაობს შოფრად და ვეება მანქანებით ეზიდება... წყალ ს!

გიზო ზარნარე



უსიტყვოდ

ჯურის სერია წ ხ ხო?

ვ ე ლ ე თ თ ნ ი

ჩვენი მანქანის ლანინგზის გადასახვლელს მიადგა. მძღოლმა დაკიტილი შლაგბაუმის დანახვაზე ისე ღრმად ამოისუნოვა, იუნიტებიდა, გული ამოაყოლა.

— კაცო, ხადაც დღეში ერთი მატარებელი ჩაივლის, იქ შეხვდები რეინიგზაზე ხიდს.

— თუ ხადმე საჭიროა, პირველ რიგში აქ უნდა აეგოთ! — თქვა უკან მშედვმა გაბრაზებით.

— კაცო რომ დაჭდეს და იანგარიშოს, — ჩერია საუბარში აქამდე შეგოდ მშედვმი იური, — წელიწადში აქ დგომით დაკარგული დრო და მანქანა-ტრაქტორთა საწვავის დანახარჯები ორ ხიდს ააგებდა.

მოღით, ჩამოვთვალოთ, რამდენი საწარმო-დაწესებულებაა რეინიგზის გადალმა, — თითები მოინახვა დასათვლელად მძღოლმა, თხაც უანახარაში გადაიხედა. ეტურბოდა, გულშე მოქმედებდა ლოდინი და მანქანების გაუთავებელი გრისი.

მანქანის უანახარა ჩამოვწიო, ხმა მინდოდა გამეგონა.

— მიღი, მიღი! — ხელები გულშე გადაწვარედინა. — არ გინდა სიცოცხლე ხომ? შენი ცოლი სხვას დარჩება..

უკეთეს წინ მდგომი მანქანის მძღოლი ეტურბოდა, ნერვებმა უჩიტუნა, არაუკად ჩაგდო მუქარა და შეკონება, დაკიტილი შლაგბაუმის ქვეშ მანქანა გაამცრინა.

დარაჯი ალფუოთდა, ჭისურის ბაქაზე მდგომმა, დაბლა ჩამოიჩინა, ხელში დახვეული სარინიგზო აღმები ეჭირა, ლიანდაგებს შორის მძრძანებელივით გაიჯგმა.

შეინი ამინდი იდგა. მანქანიდან დაბლა ჩამოვედი. იმხელა რიგი დაინახე მანქანებისა, მეორეჯერ უკან მოხედვისა შემეშინდა. რიგი ირკონიერის ქუჩის ბოლოში მისახვევთან მთავრდებოდა..

რეინიგზის გადალმა გადავხედედ. მანქანების ორ მწერივად მომდგარისებრივის ერთო მწერივის ბოლო რეინიგზის გაუღოლებით ხიდთან მთავრდებოდა, შეირჩე კი — ჩაის საბჭოთა მეურნეობის აღნიშვნელ წარწერასთან.

განახარაში ისევ ჩავჭერი. მძღოლი ისევ აგრძელებდა გამორჩენილ საწარმო-დაწესებულებების ჩამოთვლას.

— ხედავ? ოცხე მეტია!

— სტადიონი? — ჩერია ზალიკო, — კიდევ კარგი, უენბურთის დღებში ავტოინსპექცია რეინიგზის გადამა არ უშევდს, თორებორი დღე დასჭირდებოდა მანქანების აქტ გამომსვლას.

— საუანგ და სათიბები, სამორები და უერმები დაგავიწყდათ! — თქვა უკან მტკიმა ჩემთვის უცხო ადამიანია.

— ჩევნი რაონის ტვირთბრუნვა, საქმიანი გზოები, კიდევ რამდენი ჩამოვთვალი? ამიტომ ვამბობ: გველირსება კი ხიდი? — მძღოლმა ხელები გაშალა.

სადგურისაცენ გავიხედე. უელმავლო ვაგონებს ვეხდავდი. იქვე წინ და უკან დაზელანი მიმწოლი მოძრაობდა, ერთი კი ჭამოვიდა ჩევნენ და მერე სადლაც ვაგონებს კვერდით გაუჩინარდა.

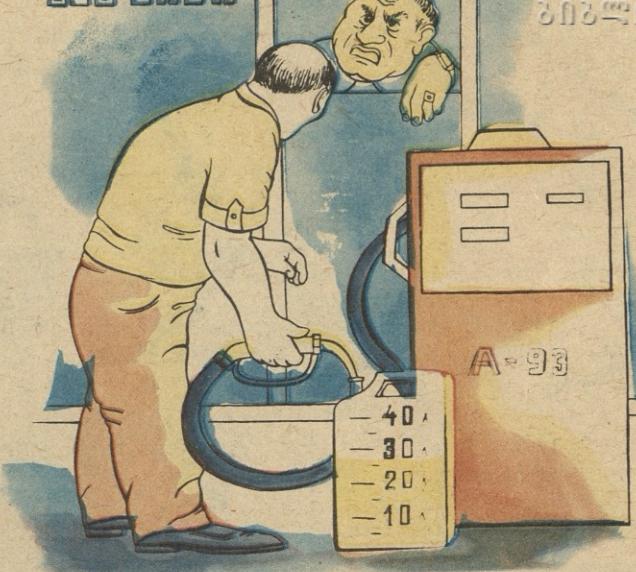
შლაგბაუმის აკტორატურმა ზარმაც შეწყვითა უერთამდები ხმა. დარაჯი ჭისურზე ავიდა, ხელი ლილაქს დააჭირა, შლაგბაუმია აიწია. გზა გაისანა.

გაოგნებული აქტორით კიურუებოდი — ამისათვის გაჩერდა ამ-ხელა მოძრაობა?

კუკური კუკურადი, „ნიანგის“ კორესპონდენცია.



ჭახის გადასახვლელი



— ბენზინისთვის მოხვედი თუ?!

სახლის მაგივრად... ტბა!

ამონაზერი საჩივრაპის ჰილა

ტბა, რომ ეს დაც მნიდა მოგითხოროთ, მოკლებულია უკეთეს, რაც საერთოდ ხელოვნურმა ტბად უნდა მომზადოს ადამიანებს, იგი, პირიქით, წამლავს პარს, ადამიანის ფილტებს, მასში ჩაურილი ათობით ტრინა ნაგვი ქმნას ანტისანიტარიას, ირალივ გამოსცემს არასასიამოვნო სუნს!... სოჭუშში ამ „ტბის“ წარმოშობას ხუთოდეც წლის ისტორია აქვს. ერთ მშვენიერ დღეს მოვიდნენ მშენებლები თავიანთი მძღავრი მექანიზაციის ბულობრივნენ, ექსპარტორები, ამოთხარეს უზარმაზარი ორმო, ნახაზები განალენს, დაჭედეს კალაპოტები, ჩასხს ბეტონი სხსნარი და ამოიყვანეს საძირკველი. კითომ დაწყების სახლის მშენებლობა! ეს იყო და ეს. ამის შემდეგ არავინ იცის, რა შეავმა კატამ გაიბინა. კანტიკანტად, თვეებ ერთხელ ან როჯერ თუ გამოჩინდება თვითმეტელი მანქანის და ამყავებული გზის ნაირას დაყრის ნაგავს, აქალა ორმო უნდა ამოვავსით, რომ საძირკველში მართლა ტბა არ ჩადგით. ასე დიღისანს თუ გარძელდა, ალბათ ბაყავები, კოლოება და ძეწარმავალთა სხვა ჯგანის წარმომადგენლებიც ჩევნსავით დაწერენ კოლექტურ საჩივრას ზემდგომ თრანგანებში, საცხოვრებელი დაგვილის (თუმცა) მოთხოვნის დაქმაყოფილი სახორცებული ახლომდებარება სახორცებული სახლების სარდაუბის შეიძლება, მათი გადასახლდა, იქან შესანიშვნი პირობებია შეენილი ცივსისხლიანებისათვის ცივსისლიანი მშენებელ-მემონტაუების ნახელავს წყლობით.

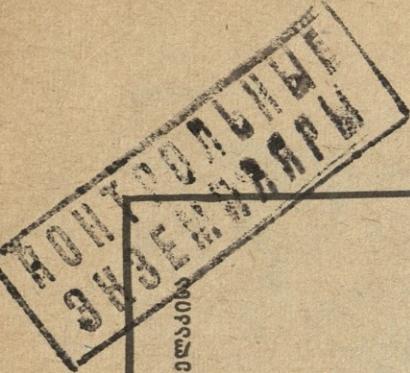
მოგებესხენდათ, სხვუმი საკურორო და ტურიზმის დიდებული მხარეა და აქ ჩამომსვლელთაგან შეიძლება ვინე დაზერესეს ამ ახალი ტიპის ხელოვნური მიმწიბის ნახვის, ამიტომ აც მსურველებს ვადევთ ზესტ მისამართს: ქ. სოჭუში, ახალი დასხალების რაიონი, მე-3 მიკრორაიონი (მიკროინფარქტიანებს არ კურჩევთ ამ ტბის ნახვას!). მნახველებს წინასწარ ვაგროტოლებთ, თან იქონიონ აირწინალები, ხოლო ვინც ნერვულია და ბაყავების კონცერტს ვერ იტას, კური დაიღონ ბაბით ან ჩევულებრივი ბოთლის ვიწრო საცობოთ!..

დაიხარჯა დიდი რაოდენობით ცემენტი, ლორილი, რკინა, საწვავი, დიდძალი თანხა. საძირკველი კი ისევ აშმორებულ ტბაშია ჩაძირებული.

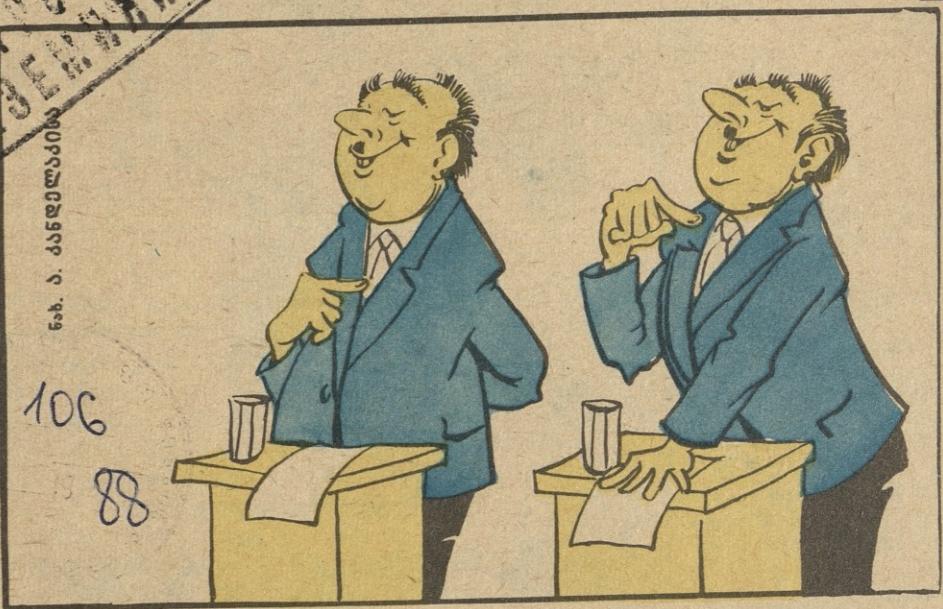
„ბაზალეთისა ტბის ძირის აკანი არის...“ დიდი მშენებლის ეს სტრიქონები სხვუმის ახალი დასხალების რაიონის მე-3 მიკრორაიონში შეცხოვებულება ასე გადააკეთეს:

„დამყავებული ტბის ძირის კიურუებოდი — ამისათვის გაჩერდა ამ-ხელა მოძრაობა?“

ოთარ ნაფავებია (ქ. სოჭუში)



თ 30 თ 3 2 1 6 3 0 1



ახალი ტრამპლინი

ზაოში ს ე ზ ო ნ ი ს დადგომასთან დაკავშირებით არა ერთი და ორი ღონისძიება განახორციელებს თოვლისა და ყინულის მიყვარულებას როგონზეციელება. მარის განსაკუთრებით გამოიჩინა თავი საქართველოს სსრ საეტომობილო გზების სამინისტროს ქასპის საწარმოო-სეგზაო უბანშა, რომელმაც მცხვდაში ისეთი ტრამპლინი „გაიმასქნა“, რომ მისი ნახვა „სასიმოვნოდ“ გაბურდების ადამის უცლელ შთამომავალს. საქმე შემდეგშია: არმაზიდან ორსი მეტრის მოშორებით, მტკრის მარჯვენა ნაპირზე, იქ, სადაც რკინიგზის გადასასვლელია, გასული წლის გაზაფხულზე ნაპირ-სამაგრი სამუშაოები დაიწყეს, გათხარ-გამოთხარეს, გზის სავალი ნაწილი და-ავიწროეს და სპორტის სიკარულით გულანთებულება მშენებლობას უეც-რად თავი მიანებეს და ტრამპლინიდან ხტომის მოყვარულებს სავარჯიშოდ და

საასპარეზოდ დაუტოვეს მტკვარში გა-დასხვრომა!.. ახლა, როდესაც თოვლი ხავრირელად წარმოიდა და გზებიც საკმარისე მეტად მოიყნა, კასპელ გზის მშენებელთა გუ-ლის გასახარად მის გვერდით გავლილ მძღოლებს ომახიანად შეუძლიათ შე-მოსხდოს: ურთისონად, ძმაო, შენი ავტო აქ თუ უჩაბად მოსრულდა, კარგად იყავ, მტკრის ჭიროვები კოტრიალა, კოტრიალა!.. გზის მშენებელთა მიერ მოწყობილ სახელდაბო ტრამპლინზე გადამხტომ-თა რეკორდებზე ნააღრევია ლაპარაკი, რადგან ზამთრის სეზონი ჯერ კიდევ ძალიშია და რომელი ავტომანქანა აი-ღებს საპრიზო ადგილს, კასპელი გზის მშენებლები მარტის ბოლოსათვის გვა-ცნობებენ.

3. არაგველი

ვუპრედეპი დაგეზდილს

ეურნალ „ნიანგის“ 1986 წლის 22-ე ნომერში დაბეჭდილმა ფელეტონ-მა — „ზოგჯერ ჭორიც მართლდება“ — დიდი სიხარული გამოიწვია სოფელ გურჯაანის ზემო წითელი უბნის (ქაშოს ქარა) მცხოვრებლებში. უმრავლესობას ეგონა, რომ გურჯაანის სახოფლო საპ-ჭოს აღმასკომისა და მევნახომის საპ-ჭოთა მეურნეობის მეხვეურნები გულთან მიიტნადნენ მათ გასაჭირს, სწრაფი ტემ-პით მეკავთებდნენ ქაშოს ქარას და სას-მელი წყლით უზრუნველყოფდნენ უბნის მოსახლეობას, მაგრამ... აღნიშნული ქუ-ჩა უფრო უარეს დღეითია: ცენტრალური ქარის გადაკეთახე, თუ მძღოლი მარ-ჯვედ არ მოიქანა, შესძლებელია ავტო-მანქანის წინ ხიდი დაზოვოს ნიალვრი-საგან ჩარეცხილი ბეჭონის ბორცვე-ზე...

გარკვეული დროის დაკვირვების შემ-დეგ (ეს დამტკიცეს ზემო წითელი უბ-ნის მცხოვრებლებმა) თურმე შესაძლე-ბელი ყოფილა, სანამ ფულის მოგრო-ვების შემდგა თუდუსხები კასრებით არ მიუტანენ წყალს, ადამიანებმა გა-ძლინ უწყლოდ წლების გამო ქარას ზემოუბნელები თუმცა ქამოს ქარას ზემოუბნელები მთლად წყლის გარეშე არ არიან დარ-ჩენილები. მათ ხომ აქვთ წყლის რე-ზერვუარი, თავიმბალებითა და სიბინ-ძერით სავა-ეტყობა, ამ უბნის მცხოვ-რებლები „ვერ ხდებიან“, რომ საჭიროა საკუთარი სახსრებით გააქეთონ მილ-გაყვანილობა, რის შემდეგაც შესაძლე-ბელი იქნება წყალიც მიიღონ!..

აკო გიორგიაშვილი,
„ნიანგის“ კორესპონდენტი.

ანდრონიქ სალათელიანი

მექრთამის სიზარი

სიზმრად ფულ გ ნ ა თ მ ა შექრთამებე ნახა ს უ ლ გ ნ ა თ მ უფალი, შეტყადრა: „ღმერთო, მიშველი, რომ ვიყო თავისუფალი!“ უფალმა ხელი მოხვია: „ნუ გემინია, ძამია, რაკი ჩემს ხელში ჩაგარდი, ხახვით შეგრჩებ ქრთამია, არც ზენ ჩაჯდები ციხეში, არც სხვას მოუვა ზიანი, აქ ერთი ანგელოზია, წმინდა და თავაზიანი. ჩასაც ის გეტუვის, იცოდე, უნდა აღსრულდეს ყოველი, თუ არ უსმინე მის ჩემებას, დასაძერენს ნუდარ მოელი!“ მას ანგელოზი გააცნო, გმომძიებლად ხმობილი, მიწაზე ზოგჯერ ცოდვილი, ცაში წმინდანად ცნობილი. ურჩია: „ხელს ვერ გახლებენ, მენდე მიწაზე ნაწვალებს, ჯიბე სულ გამოიუჩინე და თავი გიუად ჩათვალე!“

სომხურიდან თარგმნა
სტეფანე გებარძელია

კომი

— მობრძანდით, მობრძანდით! — უთხრა სინიორამ და კარი ფართოდ გაულო. — ძალიან მინდა, რომ ჩემს ქმარს ყელი გაუსინჯოთ!

— უკაცრავად, სინიორა! — სიტყვა შეაწყეტინა მომცროჩემოდნიანმა ახალგაზრდაკაცმა, — მე რადიოტექნიკოსი გახლავართ და გამოძახებით მოვედი!

— ვიცი, ვიცი! — უთხრა სინიორამ, — მაგრამ საქმე ის არის, რომ ჩემი ქმარი ავად გახდა და ექიმებისადმი პანიკური შიში აქვს. მე ოქვენ იმიტომ გამოვიდახეთ, რომ როგორმე შეამზადოთ ექიმთან შესახვედრად! ხომ გამიგეთ? შემობრძანდით, გეთაყვა!

და მან ოსტატი ავადმყოფთან მიიყვანა.

— რადიოტექნიკოსი მოვიდა, ძვირფასო!

— აჭიქიკვა სინიორა.

— რადიომიმღებს რამე დაემართა? — იკითხა ავადმყოფმა აკანკალებული ხმით.

— მადლობა ღმერთს, ისეთი სერიოზული არაფერი! — მიუგო სინიორამ, — უბრალოდ ატმოსფერული დაბრკოლებანი აღმოჩნდა. მაგრამ ეს სიმპათიური ახალგაზრდა ძალიან გულისხმიერი ადამიანია და სიამოვნებით დამთანხმდა, ბარემ ყელშიც ჩახედოხს...

სინიორას კეთილგანწყობილებამ და ავადმყოფის მიმღებობლობამ მოხიბლა მობრძალებული რადიოტექნიკოსი და იგი უნებურად

სახრახნისით ავადმყოფის კბილის ოქროს გვირგვინს შეეხო...

— ლოვინში ჩაწერით, სინიორ! აბი მიიღეთ, სოდიანი ვისეი დალიეთ და მყისვე განიკურნებით! დამიჯერეთ!.. — უთხრა თავაზიანმა რადიოტექნიკოსმა, გასამრჯელოდ მოცემული ორი პესო მუჭში მოიქცია და წავიდა.

მერე ექიმის ვიზიტამდე კიდევ სხვებმაც ინახულეს ავადმყოფი საწოლ ოთახში, რომლებიც ასევე საყვარელმა ცოლმა გამოიძახა ექიმის მოშიმარი მეულის შესამზადებლად. ისინი იყვნენ მეცეცხლური, მებარგული, სარეცხი მანქანების შემკეთებელი და ორიც —



ქუჩის ფოტოგრაფი. ყველა მათგანმა ავადმყოფს ყელში ჩახედა და სასარგებლო რჩევა მისცა.

ბოლოს ეშმაკობამ სათანადო შედეგი გამოიღო.

— როგორ ფიქრობ, ძვირფასო, ექიმი არ უნდა გამოვიდახოთ? — უთხრა ქმარმა საკმაოდ მტკიცე ხმით მას შემდეგ, რაც იგი იმ უბნის პოლიციელმა გასინჯა.

— არა, ჩემი კარგი! — მიუგო სინიორამ, რომელიც ქმარს ჯერ მთლად მომზადებულად არ იკვლიდა, — კიდევ ერთ სინიორს უნდა შენი გასინჯა. კვიქრობ, რომ ეს უკვე საქმარისი იქნება. ასეთი უბრალო რამისათვის რად უნდა შევაწუხოთ ექიმი? აი, ეს სინიორი ამკრეფია... ამკრეფი... ოლონდ აღარ მახსოვს, რისი!

— გადასახადების! — მიუგო მორიგმა მოსკლელმა და ყოველი ბეგრა მკაფიოდ წარმოთქვა.

ავადმყოფმა შეძრწუნებული თვალებით შეხედა, წარმოუდგენლად სამწუხარო შემოსავალსა და გასავალზე რაღაც წაილულებდა და გონება დაკარგა!..

როცა ნამდვილი ექიმი მოვიდა, მედიცინა უკვე უძლური აღმოჩნდა!..

თარგმნა შოთა ავილანაშვილეა



სატირისა და რეალისტური გრაფიკის
(1758). თებერვალი. გამოდის 1923 წლის ივნისიდან.

მთავარი რედაქტორი
ზურ გოლევანი

სარედაქციო კოლეგია:

ავთანდილ აღიაშვილი
(პასუხისმგებელი მდივანი),
ჭაბუა ამირეგიბი, ნომადი
ბართავა, ბორის გურგუ-
ლა, რევაზ თვარაშვი, ქა-
მალ ლომლუა, ნოდარ მა-
ლაზონია (მხატვარ-რედაქტორი),
ალექსანდრე სამ-
სონია, ბერან სიხარულიძე
(მთავარი რედაქტორი მო-
დებილი), ჯანიშვილ ჩარკვა-
ნი, თამაზ წივწივაძე, ნა-
ფი ჭუხოითი.

ტექნიკური რედაქტორი
ირაკლი ლუნდურაძე

გადაეცა ასტუკობად
21.01.88 წ. ხელმოწერი-
ლია დასაბეჭდიდად 22.02.
88 წ. ქალალიძის ზომა
60X901/8, ფიზიკური ნაბეჭდიდა
ფურცელი 1,5. საბარ-
იოცხო-საგამომცემლო თა-
ბაზი 1,9. საქართველოს ქა-
ცი-ს გამოშენება ას-
ტუკობად 14. შევ. 158
უ 01250 ტირაჟი 140000
ურნალი გამოცდის თვეში
ურჯერ. რედაქტორი შემთ-
სული მასალები ავტორებს
არ უბრუნდებათ.

ჩვენი მისამართი: 880008,
თბილისი-8, რუსთაველის
ბრონეგეტი № 42.

ტელეფონები: მთავარი
რედაქტორის — 99-55-54,
რედ. მოადგილის —
93-19-42, პ/ზე მდივანის —
93-10-78, მხატვარ-რედაქტორის —
99-02-38, გან-
ყიფულებათა გამგების —
93-49-32, რედაქტორ-ლიტ-
მედიკების — 99-02-38,
მდივან-მემან ქანის —
99-76-69.

Сатирико - юмористический журнал «НИАНГИ» (На грузинском языке). Тбилиси, пр. Руставели № 42. Издательство ЦК КП Грузии, Ордена Трудового Красного Знамени типография издательства ЦК КП Грузии, Тбилиси, улица Ленина № 14.

7-84

88-106

ნახ. 3. ლოგოტიპის
გერბის მიზანის

საქართველო
სისტემის მიზანი



სისტემის მიზანი